

RHUMATISME

15 soeurs d'un couvent disent que rien n'égale Kruschen

Cette lettre n'est pas l'opinion d'une seule personne, mais le vote unanime des soeurs d'un grand couvent.

"Nous formons une grande communauté (15 soeurs) et trouvons qu'aucun remède n'égale les Sels Kruschen. Plusieurs de nos soeurs souffrent du rhumatisme, ce qui les oblige à prendre plus que la dose quotidienne. Nous ne pouvons assez louer les Sels Kruschen et les avantages qui en résultent."

—Sœur M. J.

Les Sels Kruschen constituent le traitement naturel du rhumatisme. Les six sels minéraux de Kruschen ont un effet direct sur tout le circuit sanguin, neutralisant l'acide urique qui est reconnu comme la cause du rhumatisme. Ils ramènent ainsi à un état normal le fonctionnement des organes éliminateurs et préviennent la constipation, arrêtant ainsi une autre formation d'acide urique et autres poisons de l'organisme qui minent sournoisement la santé.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignerez pour l'achat de vos tabacs en feuilles, bâchés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Aschigan, Comté L'Assomption, P. Québec.

948—J.N.O.—13m.

CABANO

—M. Jean-Maurice Côté de l'Isle-Verte, visitait dernièrement ses parents, M. et Mme D. Leclerc.

—Mme V. Jos. Chouinard est partie pour Edmundston.

—M. Louis Vallée, électricien est allé à Rimouski en voyage d'affaires il y a quelques jours.

—Mlle Anna Michaud et Annette Latulippe sont allées, il y a une semaine, à Notre-Dame du Lac pour y passer quelques jours.

—Mme Noël Gosselin est allée dernièrement, faire un voyage à Clair, N.B.

—M. Eugène Pelletier est allé à Edmundston, ces jours derniers, par affaires.



Aug. RUGAARD
ENTREPRENEUR-MACON

Spécialité: Poyers et cheminées, plâtrage, travaux en ciment et en briques pour fournaies.

Casier Postal 814
170, rue Victoria, Edmundston.

COFFRES-FORTS EN ACIER GARANTIS

à des prix aussi bas que

\$81.00

A paiements différés mensuels si désirés

REMINGTON TYPEWRITERS LTD
139, rue Grandville, Halifax, N.S.

Découpez ce coupon, et envoyez à l'adresse ci-haut mentionnée, pour les détails à ce sujet.

Veillez m'adresser votre catalogue avec prix, au sujet des Coffres-Forts en Acier garantis.

M. _____

Adresse _____

Télex-14 mail.

BUREAU DE PLACEMENT:-

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX
De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM"
de Montréal — Différentes Sortes.
A Vendre Chez
PHILIPPE MONETTE,
Edmundston, N.B.

Edmundston, N.B.

Vos amis Seront-ils de la noce?

Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.

Notre Travail Imprime la Gravure

Le Madawaska
Edmundston, N.B.

Personnages de l'Exposition Mondiale du Grain



L'hon. W. C. Buckle



L'honorable W. C. Buckle, Ministre de l'Agriculture pour le Saskatchewan, occupe le poste important de Président du Comité exécutif et des finances de la Conférence-Exposition Mondiale du grain.

AUSSI PUR QUE L'ENFANCE

Soyez prudente avec le lait

LE LIT Evaporé Marque Dorothy est du lait de vache frais et pur qui a été stérilisé et concentré. Employez-le dans le café, le cacao ou le thé — ou encore avec les céréales, au déjeuner. Pour boire ou faire la cuisine, diluez avec un peu d'eau égale d'eau. Il vous offre sécurité complète et est facile à digérer parce qu'il a été homogénéisé.

DOROTHY BRAND
EVAPORATED MILK

Ste-Rose du Dégelé

Joyeux Anniversaire: —

—Dimanche, le 1er mars, à l'occasion du 80ème anniversaire de naissance de M. Alfred Dumont, les parents et amis de M. Dumont se réunirent chez M. Charles Thibault son gendre, pour lui présenter leurs vœux accompagnés de jolis cadeaux.

On débuta de la soirée, Mlle Julie-Anne Thibault lui lut une adresse et Mlle Dorothy Thibault lui offrit une magnifique corbeille de fleurs.

Etaient présents: M. et Mme Dumont, Octave Leblanc, Charles Thibault, Aurèle Dionne, Octave Dumont, Jules Soucy, Jos. Pelletier, Adrien Berger, Mesdames Louis Voisine, François Lévesque, Mlle Marguerite et Jeanne Rouleau, Marie Raymond, Juliette Caron, Rita, Julie-Anne, Marie-Stella, Dorothée et Thérèse Thibault, Jeannette Lévesque, Géraldine Lévesque, MM. Paul Dumont, Alex Dumont, Alfred Morin, Fernand Deschênes, Roland Ittall, Roland Vachon, Emmanuel Eudore et Léopold Thibault, Claude Dumont et Georges Pelletier.

La grande partie de la soirée se passa à jouer aux cartes. Il y eut chant et musique. A l'issue de la soirée, un goûter fut servi pendant que l'entraîn et la gaieté régnaient.

—M. Gérard Dubois et Mme Vve J. S. McCabe de Québec étaient en visite chez le Dr. J. A. Morais.

—M. Charles Lévesque de Rivière-du-Loup en visite chez des parents et amis.

—Mlle Marguerite et Jeanne Rouleau de Notre-Dame du Lac, chez M. Charles Thibault.

—M. et Mme Elzéar L'Italien d'Edmundston chez des parents et amis.

—M. Alfred Morin de Notre-Dame du Lac était en visite chez Mme Vve Fr. Lévesque.

—Est décédée chez son gendre, M. le Dr. Morais, Dame Annie Baker, épouse de feu le Capitaine J. C. Dubois, de Québec, à l'âge de 88 ans. Les funérailles ont eu lieu à Québec.

FORT KENT

Les Chevaliers de Colomb eurent leur assemblée régulière, le 1er mars celle-ci fut un peu moins nombreuse que d'habitude, les jeunes membres étant allés faire une expédition en raquettes, au cours de la après-midi.

Les membres du quatrième degré eurent leurs officiers pour la semaine prochaine, comme suit: Fidèle Naviagator: M. L. E. Pelletier; Fidèle Amiral: M. P. M. Caron; Fidèle Comprometteur: M. A. T. Barry; Fidèle Pilote: M. Louis Dumont; Fidèle Sentinelle: Aurèle Picard et John Pinette.

—Mme L. E. Pelletier est allée à Madawaska, à Edmundston, la semaine dernière, pour y visiter des parents et amis.

—M. L. E. Pelletier a été retenu quelque temps chez lui, par une forte attaque de grippe; il est présentement en bonne voie de guérison.

—Samedi soir dernier, comme un convoi de fret prenait une voie déviante, l'attelage fit défaut, et trois wagons s'en écartèrent pour aller tomber à la renverse, l'un d'eux sur un entrepôt.

On dut recourir au martinet. Mais heureusement il n'y eut personne de blessé.

—Dimanche le 15, un groupe d'amis se réunissait à la demeure de M. Lévi Pelletier pour y passer une soirée de cartes. Méritèrent les prix: M. Lévi Pelletier et Mme Edouard Doyle; la consolation, M. Damase Deschênes et Mlle Marie Daigne. Dans le cours de la soirée, on servit des liqueurs et des bonbons. Se trouvaient à la demeure de M. Pelletier: MM. et Mesdames Edouard J. Doyle, Damase Deschênes, Baptiste Rioux, C. R. Potvin, Georges Cyr; Mesdames Damase Pelletier, nna Dicknair, Delphis St-Pierre, Mlle Marie Daigne, Thérèse Dicknair et M. Lucien Dugal.

—Mme Damase Pelletier, était dernièrement en visite chez son fils, M. Lévi Pelletier de cette ville.

Il y a dans l'âme un goût qui aime le bien, comme il y a dans le corps un appétit qui aime le plaisir.

—J. Joubert.

Il y a trois sortes d'ignorances: ne pas savoir ce qu'on devrait savoir; savoir mal ce que l'on sait; savoir ce qu'on ne devrait pas savoir. —La Rochefoucauld.

LAC-BAKER

—Mlle Gertrude Pelletier, institutrice à Mornault, a passé le dimanche avec ses parents.

—M. Victor Bard et Albert Nadeau ont rendu visite à M. Alcide Viel.

—M. Plus Bérubé de Connor visitait ses parents et amis, dimanche dernier.

—Mlle Lottie Nadeau, institutrice à Belletier, était en tournée chez son père, dimanche.

—Une charmante petite soirée fut organisée, dimanche le 8 mars, chez M. Jerry Bouton. On fut reçu avec la plus cordiale hospitalité. M. et Mme Bouton qui s'y connaissent en faire de réception, surent très bien entretenir leurs invités. En étaient: MM. et Mesdames Jules Pelletier, Jos. Bélanger, Emile Long, Edmond Bannville; Mlle Germaine et Berthe Picard, Laurette Martin, Gertrude et Anne Pelletier, Rose Caron, Juliette Laurier, Anita Bouton, Marie-Anne Bannville; MM. Camille et Léonide Nadeau, Liguori Bannville, Fred Pelletier, Emile, Eddie et Al-



MAIL CONTRACT

SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General, will be received at Ottawa until noon, on Friday, the 17th April, 1931, for the conveyance of His Majesty's Mails, on a proposed Contract for a period not exceeding four years, 12 times per week on the route 1—Edmundston and Canadian Pacific Ry Station, from the Postmaster General's pleasure.

Printed notices containing further information as to conditions of proposed Contract may be seen and blank forms of Tender may be obtained at the Post Office at Edmundston, N.B., and at the office of the District Superintendent of Postal Service, Saint John, N.B.

H. B. PECK,
District Superintendent of Postal Service.

MORTGAGE

To Antoine Soucy of Madawaska, in the County of Aroostook and State of Maine, one of the United States of America, his heirs, executors, administrators and assigns, and to ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the seventeenth day of April, A. D. 1917, and registered in the Office of the Registrar of Deeds, in and for the County of Madawaska in Book No. 2, pages 302-305 by the number 17493 on the Twelfth day of May A. D. 1917, made between Louis Chassé and Modeste Chassé his wife and Joseph L. Dubé and Elizabeth Dubé his wife, of Fort Kent in the County of Aroostook aforesaid of the first part, and Flavie Long, of the Parish of Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, of the second part; there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, sold at Public Auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick on Wednesday the fifteenth day of April, A. D. 1931, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises described in the said Indenture of Mortgage as follows:

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair, aforesaid, and bounded as follows, to wit: on the southern side, by the River St. John; on the south-western side by land owned and occupied by Marie Lévesque, on the north-western side, by the Highway Road; and on the north-eastern side, by land owned and occupied by the said Flavie Long and Antoine Soucy respectively."

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated this tenth day of March, A. D. 1931.

FLAVIE LONG
Mortgagee.

F. DODD TWEEDIE
Solicitor for Mortgagee. 4fs-12m.

JOHN B. BELLEFLEUR
Town Marshal.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

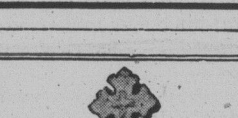
4fs-12mars-2av.

4fs-12mars-2av.

Les Hémorroïdes

La douleur arrête comme une éclair!

"J'avais les hémorroïdes depuis des mois. Rien ne me soulageait, jusqu'à ce que j'eussai 'Sootha-Salva'. La première application arrêta les démangeaisons et la douleur. Je n'ai plus les hémorroïdes." — E. C. Arley. Arrête la douleur rapidement. Tous les pharmaciens.



ALFRED B. PELLETIER
STATUAIRE

Manufacturier de Monuments et d'Épitaques de toutes sortes.

ST-BASILE,
Co. Madawaska, N.B.
1er sept. 33.

NOTICE OF SALE

TAKE NOTICE that I shall sell at Public Auction, in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on the 9th day of April, A. D. 1931, at the hour of ten o'clock in the forenoon, the lands and premises described as follows:

"All that certain lot piece of parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair, aforesaid, and bounded as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking the division line 'lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, the same being part of 'lot No. 16 of the Ordinance lands 'granted to Francis Philibert, bounded and described as follows: 'beginning at a post standing on the 'S' easterly side of Fort Avenue at 'a point marking